

Erasmus+ Programme



Bilateral Inter-Institutional Agreement 2024-2029

Key Action 1

Learning Mobility for Higher Education Students and Staff among EU Member States and third countries associated to the Programme

SZ: MU-ISOIS/121219/2024/2368215/CZS

ID: 7328

Valid from: 21st November 2024

The institutions agree to cooperate for the exchange of students and/or staff in the context of the Erasmus+ programme. They commit to respect the quality requirements of the Erasmus Charter for Higher Education in all aspects related to the organisation and management of the mobility, including <u>automatic recognition</u> of the credits awarded to students by the partner institution as agreed in the Learning Agreement and confirmed in the Transcript of Records, or according to the learning outcomes of the modules completed abroad, as described in the Course Catalogue, in line with the <u>European Credit Transfer and Accumulation System</u>. The institutions agree on exchanging their mobility related data in line with the technical standards of the <u>European Student Card Initiative</u>.

Grading systems of the institutions

Receiving higher education institutions need to provide a link to the statistical distribution of grades or make the information available through <u>EGRACONS</u> according to the descriptions in the <u>ECTS users' guide</u>. The information will facilitate the interpretation of each grade awarded to students and will facilitate the credit transfer by the sending institution.

Information about the higher education institutions

normation about the higher education institutions					
Between	Erasmus code	University of Ljubljana			
(Name of the institution and department, where relevant)	SI LJUBLJA01	Faculty of Arts / Oddelek za slavistiko			
Contact details	Institutional coordinator:				
(name, email, phone)	Departmental coordinator:				
Websites					
(general / faculties / course					
catalogue)					
And	Erasmus code				
(Name of the institution and	Erasinus code	Masaryk University			
department, where relevant)	CZ BRNO05	Department of Czech Language			
Contact details	Institutional Coordinator:				
(name, email, phone)	Departmental Coordinator:				
Websites	https://www.muni.cz				
(general / faculties / course	https://is.muni.cz/predmety/?lang=en				
catalogue)	https://czs.muni.cz/en/stuc	dent-from-abroad/international-student-guide/course-catalogue			

Student Mobility for Studies

The partners commit to amend the table below in case of changes in the mobility data by no later than the end of January in the preceding academic year.

Cou	ntry		Subject area name and ISCED clarification		Student Mobility for Studies		
FROM	то	Academic year(s)	Other terms (if applicable)	Study cycle	Students	Total months	Blended
CZ	SI	//////////////////////////////////////	0230 - Languages, not further defined MU unit: Faculty of Arts / Department of Czech Language	1st/2nd/3rd	2	10	no
SI	CZ	//////////////////////////////////////	0230 - Languages, not further defined MU unit: Faculty of Arts / Department of Czech Language	1st/2nd/3rd	2	10	no

Staff Mobility for Teaching

The partners commit to amend the table below in case of changes in the mobility data by no later than the end of January in the preceding academic year.

Cou	intry	Academic	Subject area name and ISCED clarification	Staff Mobility	Staff Mobility for Teaching	
FROM	TO year(s)		Other terms (if applicable)	Teachers	Total days	
CZ	SI	2024/25 - 28/29	0230 - Languages, not further defined MU unit: Faculty of Arts / Department of Czech Language	1	5	
SI	CZ	2024/25 - 28/29	0230 - Languages, not further defined MU unit: Faculty of Arts / Department of Czech Language	1	5	

Recommended language skills

The sending institution, following agreement with the receiving institution, is responsible for providing support to its nominated candidates so that they can have the recommended language skills at the start of the study or teaching period.

	Cou	ntry	Student mobility for studies		Staff mobility for teaching		Staff mobility for training	
	FROM	TO	Language	Level	Language	Level	Language	Level
Ī	CZ	SI	English	B2	English	B2		

SI CZ	English	B2	English	B2	

The above stated language competence concerns requirements of the university. For daily communication it is necessary to know English or Czech.

Calendar

Applications/nominations of incoming students must reach the receiving institution by (the deadlines indicated herewith are not final and different dates might apply and can be agreed upon):

Cou	ntry	Nominations		Applications	
FROM	TO	Autumn term	Spring term	Autumn term	Spring term
CZ	SI	30 April	30 October	15 May	15 November
SI	CZ	31 May	1 November	15 June	15 November

Application procedure for incoming students

Cou	ntry	Contact e-mail	Contact phone	Website for information	
FROM	TO	Contact e-man	Contact phone	website for information	
				https://www.uni-	
CZ	SI			lj.si/international_cooperation_and_exchange/incoming_stud	
				ents/application/	
SI	CZ			http://ois.muni.cz/incoming-erasmus-general-info	

Additional requirements

	- Additional requirements					
Cou	intry	Down in an and	Details	Mahaita fau infamastian		
FROM	то	Requirement	Details	Website for information		
CZ	SI	Language certificate (PDF)	English B2; ALL DOCUMENTS SHOULD BE UPLOADED TO OUR ONLINE APPLICATION	https://www.uni- lj.si/international_cooperation_and_exchange/incoming_stud ents/language_requirements/		
CZ	SI	Transcript of Records (PDF)	ALL DOCUMENTS SHOULD BE UPLOADED TO OUR ONLINE APPLICATION	https://www.uni- lj.si/international_cooperation_and_exchange/incoming_stud ents/application/		
CZ	SI	LEARNING AGREEMENT (PDF)	ALL DOCUMENTS SHOULD BE UPLOADED TO OUR ONLINE APPLICATION	https://www.uni- lj.si/international_cooperation_and_exchange/incoming_stud ents/language_requirements/		
CZ	SI	ALL REQUREMENTS	ALL DOCUMENTS SHOULD BE UPLOADED TO OUR ONLINE APPLICATION	https://www.uni- lj.si/international_cooperation_and_exchange/incoming_stud ents/application/		
SI	CZ					

The receiving institution will send its decision within 5 weeks after the deadline for mobility to SI and within 4 weeks after the deadline for mobility to CZ.

Inclusion and accessibility

The institution will provide support to incoming mobile participants with fewer opportunities, according to the requirements of the Erasmus Charter for Higher Education. Information and assistance can be provided by the following contact points and information sources:

Cou	ntry	Available infrastructure	Description of infrastructure	Contact e-mail and phone	Website for information
FROM	то	adjusted for people with	Description of infrastructure	Contact e-mail and phone	Website for information
CZ	SI				
SI	CZ				http://www.teiresias.muni.cz/?la ng=en

Cou	ntry	Available support services for	Description of infrastructure	Contact e-mail and phone	Website for information
FROM	то	people with	Description of infrastructure	Contact e-mail and phone	Website for information
CZ	SI	Office for persons with disabilities			https://www.uni- lj.si/international_cooperation_a nd_exchange/students_with_spe cial_status/
SI	CZ				

Information

Although a brief overview is provided in this agreement, more detailed information is sent to the nominees in order for them to prepare their exchange.

1. Housing

The receiving institution will guide incoming mobile participants in finding accommodation, according to the requirements of the Erasmus Charter for Higher Education. Information and assistance can be provided by the following persons and information sources:

Cou	ntry	Contact details	Website for information
FROM	то	Contact details	website for information
CZ	SI		https://www.uni- lj.si/international_cooperation_and_exchange/incoming_students /accommodation
SI	CZ	homolkova@czs.muni.cz, +420549493780	http://ois.muni.cz/incoming-students-housing

2. Visa

The sending and receiving institutions will provide assistance, when required, in securing visas for incoming and outbound mobile participants, according to the requirements of the Erasmus Charter for Higher Education. Information and assistance can be provided by the following contact points and information sources:

Cou	ntry	Contact details	Website for information	
FROM	то	Contact details	website for information	
CZ	SI		https://www.uni-lj.si/study/information/temporary-residence- permit-in-the-republic-of-slovenia	
SI	CZ	homolkova@czs.muni.cz, +420549493780	http://ois.muni.cz/incoming-students-visa	

3. Insurance

The sending and receiving institutions will provide assistance in obtaining insurance for incoming and outbound mobile participants, according to the requirements of the Erasmus Charter for Higher Education.

Exchange students are not given insurance cover automatically, unless specified. Information and assistance can be provided by the following contact points and information sources:

Country		Contact details	Website for information	
FROM	TO	Contact details	website for information	
			https://www.uni-	
CZ	SI		lj.si/international_cooperation_and_exchange/incoming_students	
			/medical_insurance_and_assistance/	
SI	CZ	homolkova@czs.muni.cz, +420549493780	http://ois.muni.cz/incoming-students-insurance	

4. Additional information

Country		Information	Contact a mail and phone	Website for information
FROM	то	Information	Contact e-mail and phone	website for information
CZ	SI			
SI	CZ			

A Transcript of Records will be issued by the receiving institution no later than 5 weeks after the assessment period has finished at the receiving HEI for mobility to SI and no later than 5 weeks for mobility to CZ.

Termination of the agreement

The agreement can be modified or terminated unilaterally, as long as at least a one academic year notice is given. Neither the European Commission nor the National Agencies can be held responsible in case of a conflict.

Signatures of the legal representatives of both institutions

According to the Act no. 340/2015 on the Contract Repository, MU is obliged to publish the text of the contract. The contract shall be made accessible to the general public, but personal data, signatures and bank account information shall be omitted.

	University of Ljubljana	Masaryk University
Name		
Function		
Signature	signed electronically	signed electronically
Date	21 November 2024	11 April 2024